

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

7 juni 2001

**WETSVOORSTEL**

**tot wijziging van het Strafwetboek en tot  
invoering van de dienstverlening en de oplei-  
ding als gevangenisvervangende straffen**

**AMENDEMENT**

voorgesteld na de indiening van het verslag

Nr. 51 VAN DE HEER **BOURGEOIS**

Art. 3

**In de Nederlandse tekst van artikel 37ter, §1, tweede lid, de zin: «De werkstraf mag enkel worden uitgesproken voor de feiten die zijn bedoeld in» vervangen door:**

*«De werkstraf mag niet worden uitgesproken voor de feiten die bedoeld zijn in:».*

**VERANTWOORDING**

Rechtzetten van een materiële vergissing in de Nederlandse tekst en doorvoeren van de concordantie met de Franse tekst.

Geert **BOURGEOIS** (VU&ID)

Voorgaande documenten :

Doc 50 **0549/ (1999/2000)** :

001 : Wetsvoorstel van de heren Bacquelaine, Tavernier, Giet, Coveliers, Van der Maelen en mevrouw Dardenne

002 tot 010 : Amendementen.

011 : Verslag.

012 : Tekst aangenomen door de commissie.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

7 juin 2001

**PROPOSITION DE LOI**

**modifiant le Code pénal et instaurant le  
travail d'intérêt général et la formation  
comme peine de substitution**

**AMENDEMENT**

présenté après le dépôt du rapport

N° 51 DE M. **BOURGEOIS**

Art. 3

**À l'article 37ter, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, dans le texte néerlandais, remplacer les mots « De werkstraf mag enkel worden uitgesproken voor de feiten die zijn bedoeld in : » par les mots:**

*« De werkstraf mag niet worden uitgesproken voor de feiten die zijn bedoeld in : ».*

**JUSTIFICATION**

Le présent amendement tend à corriger une erreur matérielle qui s'est glissée dans le texte néerlandais et à mettre ce texte en concordance avec le texte français.

Documents précédents :

Doc 50 **0549/ (1999/2000)** :

001 : Proposition de loi de MM. Bacquelaine, Tavernier, Giet, Coveliers, Van der Maelen et Mme Dardenne.

002 à 010 : Amendements.

011 : Rapport.

012 : Texte adopté par la commission.

3001